## **GLOSSARY**

Auhutee .. Offering to sacred fire

Abadi ... Inhabited spot or place

Adna Malik .. Inferior owner

Akhand Path ... Non-stop recitation of religious scriptures

Ala Malik ... Superior owner

Amavas/Amavasya .. Moonless night

Anand Karaj ... Marriage ceremony according to Sikh rites

Angi/Choli/Kanchli .. Bodice

Arhti ... Commission agent mainly dealing in agricultural

produce

A sadhi .. Autumn harvest

Atta .. Flour

Azan ... The call of a Muhammadan in a mosque for prayers

Bagar .. A sandy area

Bagri ... An inhabitant of Bagar tract

Baid/Vaid .. A physician

Bajigar .. An acrobat

Bajra .. A kind of millet (Pennisetum typhoides)

Balwadi .. A community centre for children

Banderwala ... A monkey juggler

Banjar ... Uncultivated land

Bann .. A series of feasts given before the wedding

Barani .. Land solely dependent on rainfall

Barauthi/Dukao/Milni Welcome of marriage party

Basti ... An inhabited area

Bathua .. A winter vegetable plant

Ber .. A plum

Berseem .. A fodder crop (Trifolium alexandrinum; Egyptian clover)

Bhajan .. A devotional song

Bhajan mandli ... A group for singing devotional songs

Bhang ... The dried leaves and small stalks of hemp (Camalis indica) used to cause intoxication either by smoking

or when eaten mixed up into sweetmeat

Bhat ... A gift from maternal uncle at the time of marriage

Bhat neotna ... Invitation to a brother by his sister for the marriage of

her child

Bhayachara ... Brotherhood

Bhujje ... A vegetable made with boiled leaves of Bathua

Biswedari/Malikana .. Ownership of land

Boladari .. Tenantship

Bura .. Indigenous white uncrystalled sugar

Chadra ... A sheet of cloth

Chahi .. Land irrigated by wells

Channa .. Gram

Charkha .. A spinning wheel

Chari .. Small millets (Sorghum)

Chatni ... A mixture of salt and chillies

Chaukidar/Chowkidar The lowest village official

Chhari ... Long stick-a symbol of Gugga pir

Chhari marna ... Hitting with a stick—a part of the ceremony at the time

of reception of marriage party

Chola ... A formal dress worn at birth, marriage and Sanyas

Chopal .. A common meeting place of a village

Churma ... A sweetmeat prepared with crushed chapati, ghee and

sugar

Dai .. Midwife

Dal The generic name of pulses Dalia Porridge (made of semi-grinded wheat) Dangal Wrestling arena Darshan The visiting of a sacred shrine Darwaja A big entrance gate A feast arranged after the long awaited birth of a Dasottan/Sirdhon male child Dastur A revenue sub-division Dera An abode of seers Deru A kind of small drum Desi Indigenous . Deswali A local inhabitant of Jat clan Dhaba Eating house Dhaincha A kind of fodder crop Dhani A hemlet Dhenkli An appliance in the form of a see-saw for lifting water Dhobi A washerman Dhoti A kind of wear used for covering the body below waist Dohar A gent's wrap of cotton cloth-double folded Dudhiya A milkman Dupatta/Utla. A piece of cloth of two breadths forming, Ladies' headwear Dupla/Sopli A ladies' wrap of coloured cotton cloth-double folded Gaushala/Goshala Cowshed Gayana A priest of Bishnoi community Ghagra A skirt from waist to knee

> The ceremony in which the bridegroom at the time of marriage, goes to the bride's house (to be married)

Gopi Women devotee of Lord Krishana

on a mare

Ghurchari

Gotra Caste, family clan, lineage Granth Holybook Gur Unrefined sugar in lumps, rough brown sugar Gwara/Guar Forage crop (Cyamopsis tetragonoloba, cluster bean) Guru Master Hakim A doctor of Unani system of medicine Hali A ploughman Halwa A sweet dish made of sugar, ghee and rice/wheat flour Halwai Sweetmeat seller, a confectioner Halaa Jurisdiction, sphere of action Hara Oven Hom A sacrificial fire Ikta A district Inamkhore The holder of cash allowance Jaimala The garland which the bride puts around the neck of the bridegroom Jalebi A kind of sweet Jamabandi A book of record of rights Jandi A desert tree [Prosopis Cineraria (L) Druce] Jassid A kind of pest **Jhalars** An appliance for lifting water (from a well, etc.) a water wheel Jhanki A tableaux Jhompra Hut Jowar A kind of millet (Sorghum vulgare) Juti A kind of footwear Kaaj A death feast

A crown or crest

Lime concretions or saline deposits

Kalgee

Kallar

Kamin	391 A menial
Kankar	Calcareous nodules found in the soil
Kanungo	A revenue official
Kanyadan	Giving a bride to bridegroom after phera ceremony
Kara	An iron/silver or gold bangle
Kazi	A Muslim priest
Khandsari	Indigenous white sugar
Khajanchi	A treasurer
Kharach	A death feast
Kharif	Autumn harvest
Kheer	Sweet dish made of milk and rice
Khes	A cotton wrap for protection against cold
Khichri	Porridge-prepared with bajra and pulse
Kirtan	Singing in loud tone in praise of God
Kohlu -	A machine used for extracting sugarcane juice or mustard oil
Korda	Wrapping of cloth in the form of a rope
Kothli	A sort of present sent by parents to their married.  daughter
Kumhar	A potter
Kunba	A household, family
Kund	An indigenous reservoir of water for drinking. It is generally caused when rain water is collected at a low lying place
Kurta	A shirt
Kurti	A shirt of shorter length, Ladies' wear
Ladoo	A kind of sweet
Lagan	Actual date/time for the performance of marriage ceremony
Lambardar	A representative of cultivators who is registered by Government in order to collect land revenue
Lande/Mahajani	A script used by Banias

A cloth passed between the thighs and ticked into Langoti a waist belt before and behind to conceal the privities

Curd milk Lassi

Study of pre-historic period on the basis of excavations Late Siswal carried out at Siswal (Hisar) village. This denotes to Harappan period

The symbolic representation of Lord Shiva Linga/Phalus

Revenue estate Mahal

Fine flour of wheat Maida

A primary school sometimes attached to a mosque Maktab

Fee paid in recognition of proprietary title Malikana

A market Mandi

A small minaret Mari

A unit of weight-0.373 Quintal Maund

Henna Mehndi

Locality Mohalla

A kind of pulse (Phaseolus aconitifolius, brown gram) Moth

A kind of pulse (Phaseolus aureus, green gram) Moong

The land which is exempted from land revenue Muafis

A stool (made of reeds or canes and corel) Mudha

An officer dealing with the affairs of a district Mukta

The shaving of hair on a child's head for the first Mundan time

An administrator of a village Mugadam

Land irrigated by canals Nahri

Cess on irrigated land Nahri Parta

Horoscope Nakshatras

Channel of the Ghaggar river Nali

Muhammadan form of prayer Namaz

Invitation Neota

Marriage ceremony according to Muslim rites Nikah

Orhana A head wear of ladies

Pachhotra A fixed percentage of the land revenue paid to Labma-

rdar in the total collection made by him

Pag/Pagri A headwear of a man

Painted Greyware Typical type of earthern wares of grey colour with

black or brown coloured painting. They denote the period between 11-10 B.C. to 7-6 B.C.

Paledar A coolie

Pan Betal leaves

Panch Member of a Panchayat

Pankha A hand fan

Parshad An offering before the images of God/Goddesses or

Pathshala A primary school

Pathwari A heap of mud collected during Kartika bath and

worshipped by devotee women

Patra Pher A small amount given to bridegroom by bride's

father to signify the attainment of bride's puberty.

Patwar Jurisdiction of patwari

Patwari A village official who keeps record of the village land

Pauli An entrance room for the use of male members of the family

Phera A part of the marriage ceremony among Hindus in

which the bride and bridegroom go round the

sacred fire

Phul Knuckle bones

Pidha A small stool

Pir Muslim saint

Powar A rainy season plant (Cassia tora. L)

Punar Vivah Remarriage

Purdah .. Veil

Pureh A kind of sweet cake

Purnima/Puranmashi ... A full moonnight

A family priest Purohit

A pair of loose trousers tied round the waist Pvjama

A village singer Ragi

A solution of curd/curd milk and vegetable Raita

Porridge of different kinds Randher

An archaeological site in Rajasthan. The excavat-Rangmahal ed material carry some pecularities which signify

the period of first century A.D.

An oil seed Raya

A bear-juggler Reechwala

Roti Chapati

Soft loam Rohi

A vegetable made with the leaves of mustard plant Saag

Betrothal Sagai

An organisation engaged in the welfare of retired. Sainik Pariwar military personnel

A small construction made in the memory of dead Samadhi

person

Music Sangit

A long cloth which constitutes the main part of a Sari

women's dress, wrap round the body and

thrown over the head.

A revenue division Sarkar/Sirkar

Head of village panchayat Sarpanch

Mustard (Brassica campestris Linn). Sarson

A sort of cold drink prepared from the roasted Sattu

barley flour mixed with sugar and water

<1

The rainy season, kharif crop Sawni

Sehra Bridal chaplet

A unit of weight -0.933 kilogram Seer

Waterlogging Sem

Unrefined sugar in form of powder Shakkar :

Shamlat .. Common village land

Shani ... Saturn

Sharbat .. A kind of indigenous cold sweet drink

Shikhara .. Top

Shivala .. Shiv temple

Sidha ... A present of uncooked eatables to a married daughter

or a Brahman

Sikhara .. A tomb

Sindhara ... A present to married daughter and daughter-in-law

on the day before Teej festival

Singhara .. A fruit grown in village pond

Snan .. Holy bath

Sufaidposh .. A village official

Sunar .. A goldsmith

Taramira ... A kind of oilseed (Eruca sativa Mill, rocket)

Taccavi .. Agricultural loans granted by government

Tandoori .. Prepared in a cooking oven

Tawa .. An iron pan used for baking chapati

Teet/Teend .. A wild vegetable from kair tree

Teh-bazari ... Rent charged for the use of municipal land

Teli .. An oil-presser

Thela ... Trolley, Wheel-barrow

Thur .. Land affected by injurious salts

Tibba .. Higher sandy areas in an undulating locality

Tilak ... A sacred mark on the forehead

Tokni A brass vesel used for storing water Tola A unit of weight-about 11 grams

An oil seed (Brassica campestris Linn, Indian rape) Tuyas A system used for irrigating the land of higher level

after storing the water Vidai thape

A hand sign of farewell of marriage party from bride's Vidyalaya A school

and the the same past good

Le Horake L. Com

CONTRACTOR

1.46.8

2.80 m. Oak

Zail A sub-division of a tahsil

Toria

Zaildar An influencial man, incharge of Zail